



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

確定名單
Lista Definitiva

地圖繪製暨地籍局以行政任用合同方式填補輕型車輛司機職程第一職階輕型車輛司機三缺，於二零一六年八月十日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以考核方式進行普通對外入職開考通告，現公佈投考人確定名單如下：

Lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de três lugares de motorista de ligeiros, 1.º escalão, da carreira de motorista de ligeiros, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 32, II Série, de 10 de Agosto de 2016:

准考人：

Candidatos admitidos:

序號 N.º	姓名	Nome
1	陳志輝	CHAN CHI FAI
2	趙善鑫	CHIO SIN KAM
3	馮顯峰	FONG HIN FONG
4	何明強	HO MENG KEONG
5	何煒強	HO WAI KEONG
6	葉偉強	IP VAI KEONG
7	高偉鳴	KOU WAI MENG
8	黎嘉偉	LAI KA WAI
9	林家賢	LAM KA YIN
10	李志恆	LEI CHI HANG
11	李志明	LEI CHI MENG
12	李仲宜	LEI CHONG I
13	梁志偉	LEONG CHI WAI
14	梁俊峰	LEONG CHON FONG
15	梁日成	LEONG IAT SENG
16	梁樹強	LEONG SU KEONG
17	梁偉建	LEONG WAI KIN
18	陸遠耀	LOK UN IO



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

序號 N.º	姓名	Nome
19	馬少妍	MA SIO IN
20	麥錦明	MAK KAM MENG
21	薛冠元	SIT KUN UN
22	曾霆	TSANG TING
23	黃志健	VONG CHI KIN
24	黃達強	VONG TAT KEONG
25	黃震昇	WONG CHAN SENG
26	黃健強	WONG KIN KEUNG
27	黃炳權	WONG PENG KUN

准考人應注意事項：

Os candidatos admitidos devem prestar atenção ao seguinte:

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十九條第三款之規定，現公佈知識考試（筆試）地點、日期及時間如下：

Nos termos do n.º 3 do artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 《Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos》，faz-se público da data, hora e local da prestação da prova de conhecimentos (prova escrita):

日期：二零一六年十二月四日（星期日）

Data: 4 de Dezembro de 2016 (Domingo)

時間：上午十時至十二時正（考試時間為兩小時）

Hora: 10:00 às 12:00 (a prova tem a duração de duas horas)

地點：澳門馬交石炮台馬路三十二至三十六號

電力公司大樓六樓地圖繪製暨地籍局

Local: Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, Edifício CEM, 6.º andar, Macau

准考人必須帶備澳門居民身份證正本，並應在知識考試（筆試）開始前十五分鐘（即上午九時四十五分）到達考場；開考後不得進入考場並視作缺席論。

Os candidatos admitidos devem comparecer no local supramencionado 15 minutos (09:45) antes do início da prova de conhecimentos (prova escrita), munidos do original do Bilhete de Identidade de Residente da RAEM. A partir do início da prova, os candidatos não podem entrar no mesmo local e são considerados ausentes da prova.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

准考人必須細閱上載於本局網頁（www.dscc.gov.mo）或張貼於澳門馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓六字樓地圖繪製暨地籍局的《准考人須知 — 知識考試（筆試）》。

Os candidatos admitidos devem ler cuidadosamente as “Observações para os candidatos admitidos – Prova de conhecimentos (prova escrita)”, disponíveis no website (www.dscc.gov.mo) ou afixadas na Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, Edifício CEM, 6.º andar.

被除名的投考人：

Candidatos excluídos:

序號 N.º	姓名	Nome	原因 Motivo(s)
1	區郁明	AO IOK MENG	a), d)
2	陳孝良	CHAN HAO LEONG	e)
3	陳文偉	CHAN MAN WAI	a), d)
4	陳瑋煊	CHAN WAI CHON	e)
5	曾基	CHANG KEI	a)
6	鄭卓豪	CHEANG CHEOK HOU	e)
7	張炳明	CHEONG PENG MENG	b)
8	徐豪賢	CHOI HOU IN	e)
9	何漢威	HO HON WAI	b)
10	楊家鋒	IEONG KA FONG	a)
11	楊文彬	IEONG MAN PAN	a), b), c)
12	容靖哈	IONG CHENG HAM	e)
13	葉婉雯	IP UN MAN	d)
14	郭振希	KUOK CHAN HEI	a), e)
15	李振洪	LEI CHAN HONG	d)
16	梁昆明	LEONG KUAN MENG	e)
17	陸銳山	LOK IOI SAN	e)
18	盧志偉	LOU CHI VAI	a), d)
19	馬少麗	MA SIO LAI	e)
20	吳海源	NG HOI UN	b), d)
21	吳耀輝	NG IO FAI	e)
22	鮑大超	PAO TAI CHIO	a), b), e)
23	蕭家俊	SIU KA CHUN	a), b)
24	胡錦偉	VU KAM VAI	a)
25	王兵	WANG BING	a)
26	黃翠雅	WONG CHOI NGA	a), e)
27	黃浩志	WONG HOU CHI	b)
28	黃杰武	WONG KIT MOU	a)



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

序號 N.º	姓名	Nome	原因 Motivo(s)
29	黃煒濤	WONG WAI TOU	a), d)
30	胡建邦	WU KIN PONG	a), e)

被除名的原因：

Motivos de exclusão:

- a) 欠交本開考通告所要求的學歷證明文件影印本；
Por não ter entregue a cópia de documentos comprovativos das habilitações académicas, exigidas no presente aviso de abertura do concurso;
- b) 欠交經投考人簽署的履歷；
Por não ter entregue a nota curricular devidamente assinada pelo candidato;
- c) 欠交有效的澳門駕駛執照影印本；
Por não ter entregue a cópia da carta de condução de Macau válida;
- d) 欠交由所任職的僱主實體發出具有三年駕駛輕型汽車的工作經驗證明文件或投考人以名譽承諾作出的聲明證明；
Por não ter entregue o documento comprovativo de três anos de experiência profissional de condução de automóveis ligeiros, emitido pela entidade patronal ou uma declaração feita, sob compromisso de honra, pelo próprio candidato, em que refira que possui a referida experiência profissional;
- e) 所提交的駕駛工作經驗的證明文件或投考人以名譽承諾作出的聲明不足以證明具備本開考通告所要求的三年駕駛輕型汽車的工作經驗。
O documento comprovativo de experiência profissional em condução ou a declaração, sob compromisso de honra, do próprio candidato apresentado/a não é suficiente para provar que o candidato possui três anos de experiência profissional de condução de automóveis ligeiros, exigido no presente aviso de abertura do concurso.

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十條第一款的規定，被除名的投考人可自本名單公告在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計十個工作日內，就被除名一事向許可開考的實體提起上訴。

Nos termos do n.º 1 do artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 《Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos》，os candidatos excluídos, na presente lista, podem recorrer da exclusão no prazo de 10 dias úteis, contados da data da publicação do anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

二零一六年十月二十四日於地圖繪製暨地籍局

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 24 de Outubro de 2016.

典試委員會

O júri:

主席：地圖繪製廳廳長 雅永健 *Vicente Luis Gracias*
Presidente: Vicente Luís Gracias, chefe do Departamento de Cartografia

正選委員：首席顧問高級技術員 趙杏嫦 *Chiu Hang Seong*
Vogal efectivo: Chiu Hang Seong, técnica superior assessora principal

候補委員：首席特級地形測量員 黃婉兒 *Vong Iun I*
Vogal suplente: Vong Iun I, topógrafa especialista principal